

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 88-3:2020

01-maj-2020

Varnostne in nadzorne naprave za plinske gorilnike in plinske aparate - 3. del: Regulatorji tlaka in/ali regulatorji pretoka za vstopne tlake do vključno 500 kPa, elektronski tip

Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Part 3: Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasbrennstoffgeräte - Teil 3: Druck- und/oder Durchflussregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 500 kPa, elektronische Ausführung

oSIST prEN 88-3:2020

Équipements auxiliaires pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Partie 3 - Régulateurs de pression et/ou de débit électroniques pour pression amont inférieure ou égale à 500 kPa Élément complémentaire

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 88-3

ICS:

23.060.40 Tlačni regulatorji Pressure regulators 27.060.20 Plinski gorilniki Gas fuel burners

oSIST prEN 88-3:2020 en,fr,de

oSIST prEN 88-3:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 88-3:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 88-3

May 2020

ICS 23.060.40

English Version

Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasbrennstoffgeräte - Druck- und/oder Durchflussregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 500 kPA, elektronische Ausführung

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 58.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Conte	Contents	
Europea	n foreword	5
Introduc	ction	6
1	Scope	7
2	Normative references	
_		
3	Terms and definitions	
4	Classification	
4.1	Classes of control	
4.2	Groups of control	
4.3	Classes of control functions	
4.4	Types of DC supplied controls	13
5	Test conditions and uncertainty of measurements	14
6	Design and construction	14
6.1	General	
6.2	Mechanical parts of the control	
6.2.1	Appearance Holes TANDARD PREVIEW	14
6.2.2	Holes TANDARD PREVIEW	14
6.2.3	Breather holes	14
6.2.4	Screwed fastenings (Standards.iten.al)	15
6.2.5	Jointing	15
6.2.6	Moving parts	15
6.2.7	Sealing capshttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3	15
6.2.8	Dismantling and reassembly: a242616154c/osist-pren-88-3-2020	
6.2.9	Auxiliary canals and orifices	
6.2.10	Presetting device	
6.2.101	Adjustments	
6.2.102	Resistance to pressure	
6.2.103	Blockage of canals and orifices	16
6.2.104	Signal tube connections	
6.3	Materials	_
6.3.1	General material requirements	
6.3.2	Housing	
6.3.3	Zinc alloys	
6.3.4	Springs	
6.3.5	Resistance to corrosion and surface protection	
6.3.6	Impregnation	
6.3.7	Seals for glands for moving parts	
6.4	Gas connections	
6.4.1	Making connections	
6.4.2	Connection sizes	
6.4.3	Threads	
6.4.4	Union joints	
6.4.5	Flanges	
6.4.6	Compression fittings	
6.4.7	Nipples for pressure test	
6.4.8	Strainers	17

6.5	Electrical parts of the control	17
6.5.1	General	17
6.5.2	Switching elements	
6.5.3	Electrical Components	
6.6	Protection against internal faults for the purpose of functional safety	
6.6.1	Design and construction requirements	
6.6.2	Class A	
6.6.3	Class B.	
6.6.4	Class C	
6.6.5	Circuit and construction evaluation	
7	Performance	
7.1	General	
7.2	Leak tightness	
7.2.1	Requirements	
7.2.2	Tests	
7.3	Torsion and bending	
7.3.1	General	
7.3.2	Torsion and bending moments	
7.4	Rated flow rate	20
7.4.1	Requirement	
7.4.2	Test	20
7.4.3	Conversion of air flow rate	
7.5	Durability Toh STANDARD PREVIEW	20
7.6	Performance tests for electronic controls	20
7.7	Long-term performance for electronic controls.i	20
7.8	Data exchange	
7.101	Regulator performanceSIST.prEN.88-3:2020	20
7.101.1	General https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/03.7a4a43.38cc-4168-bac3-	
7.101.2	General test procedure?42616154c/osist-pren-88-3-2020	
7.101.3	Pressure regulator performance and stability	
7.101.4	Flow rate regulator performance and stability	
7.101.5	Settling time	
7.101.6	Endurance	
7.102	Regulator performance with respect to application safety	
8	Electrical requirements	
8.1	General	
8.2	Protection by enclosure	
8.101	Electrical equipment	27
9	Electromagnetic compatibility (EMC)	27
9.1	Protection against environmental influences	
9.2	Supply voltage variations below 85 % of rated voltage	
9.3	Voltage dips and interruptions	
9.4	Supply frequency variations	
9.5	Surge immunity tests	
9.6	Electrical fast transient/burst	
9.7	Immunity to conducted disturbances induced by radio frequency fields	
9.8	Immunity to conducted disturbances induced by radio frequency fields	
9.0 9.9	Electrostatic discharge tests	
9.9 9.10	Power frequency magnetic field immunity tests	
9.10	Harmonics and interharmonics including mains signalling at a. c. power port, low	20
7.11	frequency immunity tests	20
	п счислеу инициту исманительный почисть и почисления почисления и почи	40

10 Marking, instructions	28
10.1 Marking	28
10.2 Instructions	28
10.3 Warning notice	30
Annex A (informative) Abbreviations and Symbols	31
Annex B (informative) Leak-tightness test for gas controls — volumetric method	32
Annex C (informative) Leak-tightness test for gas controls — pressure loss method	33
Annex D (normative) Conversion of pressure loss into leakage rate	34
Annex E (normative) Electrical/electronic component fault modes	35
Annex F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EC Directive 2014/68/EC	36
Annex G (normative) Materials for pressurized parts	37
Annex H (normative) Additional materials for pressurized parts	38
Annex I (normative) Requirements for controls used in <i>DC</i> supplied burners and appliances burning gaseous or liquid fuels	39
Annex J (normative) Method for the determination of a Safety integrity level (SIL)	40
Annex K (normative) Method for the determination of a Performance level (PL)	41
Annex L (informative) Relationship between Safety integrity level (SIL) and Performance level (PL)	42
level (PL)	43
Annex N (informative) Guidance document on Environmental Aspects	44
Annex O (normative) Seals of elastomer, cork and synthetic fibre mixtures	45
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered	
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	51
Bibliography	55

European foreword

This document (prEN 88-3:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 "Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives.

For relationship with EU Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are an integral part of this document.

EN 88 *Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances* consist of the following parts:

- EN 88-1, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa;
- EN 88-2, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 500 mbar up to and including 5 bar;
- EN 88-3, Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances Part 3: Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types.

oSIST prEN 88-3:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

Introduction

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019. This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating "with the following modification", "with the following addition", "is replaced by the following" or "is not applicable" in the corresponding clause. This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document. It should be noted that these clauses and subclauses are not indicated as an addition. Subclauses or annexes which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101 or are designated as Annex AA, BB, CC etc.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 88-3:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

1 Scope

This document specifies the safety, design, construction, and performance requirements and testing of electronic pressure and/or flow rate regulators (hereafter referred to as 'regulators') for burners and appliances burning one or more gaseous fuels. This document is applicable to regulators with declared maximum inlet pressure up to and including 500 kPa and of nominal connection sizes up to and including DN 250.

This document is applicable to

- regulators which use auxiliary energy,
- regulators, which function by controlling a gas outlet pressure or a gas flow rate,
- regulators with a modular structure specified as a unit,
- regulators intended for gas appliances to be installed indoor or in the open air and exposed to the environment.

This document does not cover regulators connected directly to a gas distribution network or to a container that maintains a standard distribution pressure.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 161:2011+A3:2013, Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-

EN 13611:2019, Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels — General requirements

EN 175301-803, Detail Specification: Rectangular connectors — Flat contacts, 0,8 mm thickness, locking screw not detachable

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.101

pressure regulator

device which maintains the outlet pressure constantly, independently of the variations of inlet pressure and/or flow rate and within defined limits

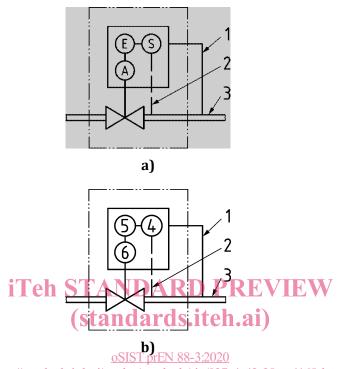
Note 1 to entry: Examples are shown in Figure 1 and Figure 2.

3.102

flow rate regulator

device which maintains the flow rate constantly, independently of the variations of inlet pressure and/or outlet pressure and within defined limits

Note 1 to entry: Examples are shown in Figure 1 and Figure 2.

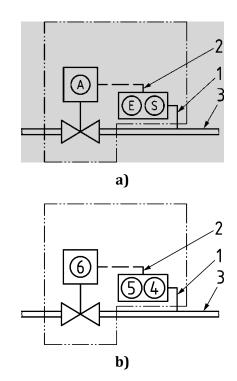


Key

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

- 1 Rigid pipe
- 2 Internal impulse line
- 3 Sensing element
- 4 Regulating controller including signal conditioner
- 5 Gas line
- 6 Actuator

Figure 1 — Illustration of the components of a pressure and/or flow rate regulator



Key

- 1 Rigid pipe
- iTeh STANDARD PREVIEW 2 Wire
- 3 Sensing element

3 Sensing element (standards.iteh.ai)
4 Regulating controller including signal conditioner

- 5 Gas line oSIST prEN 88-3:2020
- 6 Actuator https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

Figure 2 — Illustration of the components of a pressure and/or flow rate regulator

3.103

adjustable regulator

regulator provided with means for changing the outlet pressure or flow rate set point

3.104

control member

moveable part of the regulator which varies flow rate and/or outlet pressure directly

3.105

minimum inlet pressure

lower limit of the inlet pressure, as stated in the instructions

3.106

maximum inlet pressure

upper limit of the inlet pressure, as stated in the instructions

3.107

inlet pressure range

difference between the maximum and minimum values of the inlet pressure, as stated in the instructions

3.108

minimum outlet pressure

 p_{dmin}

lower limit of the outlet pressure, as stated in the instructions

3.109

maximum outlet pressure

 $p_{\rm dmax}$

upper limit of the outlet pressure, as stated in the instructions

3.110

outlet pressure range

difference between maximum and minimum values of the outlet pressure, as stated in the instructions

3.111

outlet pressure set-point

 p_{ds}

outlet pressure to which the regulator is set ANDARD PREVIEW

Note 1 to entry: p_{ds} can be an electrical signal which is equivalent to a desired set pressure.

3.112

oSIST prEN 88-3:2020

minimum rated flow rate https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3qmin ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

4min

Ca242010134C/08Bt-p1c1F-06-3-20

lower limit of the rated flow rate, as stated in the instructions

3.113

maximum rated flow rate

 q_{max}

upper limit of the rated flow rate, as stated in the instructions

3.114

rated flow rate range

difference between the maximum and minimum values of the rated flow rate, as stated in the instructions

3.115

rated flow rate set-point

 $q_{\rm S}$

rated flow rate to which the regulator is set

Note 1 to entry: q_S can be an electrical signal which is equivalent to a desired set flow rate.

3.116

furnace pressure

pressure of combustion gases from the combustion chamber connected to the regulator

3.117

signal connection

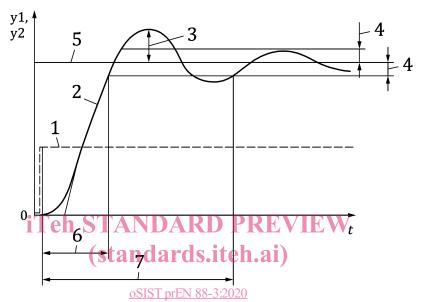
connection that is used to convey pressure or flow from part of an installation to the EPS

3.118

step response

outlet pressure or flow rate change of the regulator having a step change of the outlet pressure or flow rate set-point signal (e.g. voltage)

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.



Key

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-

- 1 step function (y_1)
- ca242616154c/osist-pren-88-3-2020
- 2 step response (y₂)
- 3 overshoot value
- 4 settling tolerance
- 5 steady-state value
- 6 response time
- 7 settling time
- t time

Figure 3 — Step response of a transfer element

3.119

steady state value

outlet pressure or flow rate measured after step response (outlet pressure or flow rate set-point signal remains constant)

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.

3.120

settling tolerance

maximum difference between the current outlet pressure or flow rate and its steady state value

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.

3.121

response time

time counted from start of the step change of the outlet pressure or flow rate set-point signal (e.g. voltage) until the outlet pressure or flow rate is within the settling tolerance for the first time

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.

3.122

settling time

time counted from start of the step change of the outlet pressure or flow rate set-point signal until the outlet pressure or flow rate remains within the settling tolerance

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.

3.123

overshoot value

largest difference between the outlet pressure or flow rate and its steady state value after step change of the outlet pressure or flow rate set-point signal exceeding the setting tolerance for the first time

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 3.

3.124

withstand pressure

pressure that is withstood without degraded characteristic after returning below the maximum inlet pressure

(standards.iteh.ai)

Note 1 to entry: The withstand pressure is equal to or higher than the maximum inlet pressure.

[EN 1854:2010, 3.116]

oSIST prEN 88-3:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

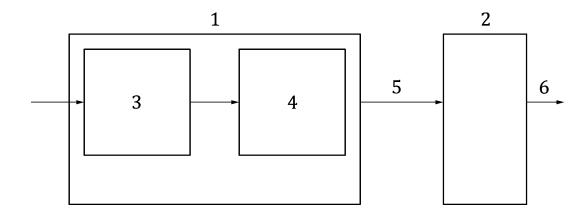
3.125

electronic pressure or flow rate sensor

EPS

assembly of electronic based pressure or flow rate sensing element and signal conditioner

Note 1 to entry: Figure 4, clarifies the EPS.



Key

- 1 EPS
- 2 Central unit
- 3 Electronic pressure or flow rate sensing element
- 4 Signal conditioner
- 5 Interface
- 6 Output pressure or flow rate signal

Figure 4 — EPS

iTeh STANDARD PREVIEW 3.126

electronic pressure or flow rate sensing element part of the EPS, which transforms the signal to be sensed (e.g. pressure or flow rate) to another physical value (e.g. force, voltage)

oSIST prEN 88-3:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/037a4a43-38cc-4168-bac3-3.127 ca242616154c/osist-pren-88-3-2020

signal conditioner

transforms the signal from the sensing element into the output signal of the EPS

3.128

reposition

movement of the control member in any direction from one position to the next and back

Classification

4.1 Classes of control

EN 13611:2019, 4.1 is replaced by the following:

Regulators are not classified.

4.2 Groups of control

Shall be according to EN 13611:2019, 4.2.

4.3 Classes of control functions

Shall be according to EN 13611:2019, 4.3.

4.4 Types of *DC* supplied controls

Shall be according to EN 13611:2019, 4.4.